
NIHIL OPERI DEI PRÆPONATUR

PUT NOTHING BEFORE THE WORK OF GOD ~ NE RIEN PRÉFÉRER AL'ŒUVRE DE DIEU

NEWSLETTER ✠ MONASTÈRE SAINT-BENOÎT ✠ LETTRE AUX AMIS

N. XII ~ TEMPUS POST PENTECOSTEN ~ MMXXI



Corpus Christi Procession 2021 ~ La procession de la Fête-Dieu 2021

QUANTUM POTES TANTUM AUDE, the Church sings in the words of St Thomas Aquinas in the Sequence of the Mass of Corpus Christi: *As much as you are able to do, dare to do it.*

With much joyful and daring effort on the part of the monks, oblates and friends we were able to hold our first Corpus Christi procession on the following Sunday and were delighted to be joined by local clergy and parishioners. It was a beautiful and worthy act of adoration of and thanksgiving for the gift of the Most Blessed Eucharist. We hope to be able to provide this for the local Church and her people each year.

Indeed, our monastic adventure here in Brignoles may be summed up by St Thomas' words—although it may be truer to say “*More than you are able to do, dare to do it!*”! For, as we approach the first anniversary of the return of the black monks to Brignoles, we are acutely conscious of how many people around the world have contributed, and continue to contribute, to its progress and success, enabling us daily to sing the praises of God as monks have done for centuries.

Thank you, and God bless and reward you for your ongoing support. All our oblates, friends and benefactors form part of our extended monastic family and share daily in our prayers.

Dom Alcuin, *Prior*

QUANTUM POTES TANTUM AUDE, chante l'Eglise avec les mots de St Thomas d'Aquin, dans la séquence de la Messe de la Fête-Dieu : *Tant que tu peux, tu dois oser.* Avec beaucoup d'efforts joyeux et audacieux de la part des moines, oblates et amis, nous pûmes faire notre première procession de la Fête-Dieu le dimanche suivant, et fûmes ravis d'être rejoints par le clergé et les paroissiens locaux. Ce fut un bel acte d'adoration d'action de grâces pour le don de la Très-Sainte-Eucharistie. Nous espérons pouvoir faire de même pour l'Eglise locale chaque année.

En effet, notre aventure ici à Brignoles pourrait être résumée par les mots de saint Thomas – même s'il serait plus exact de dire : « *Plus que tu peux, tu dois oser* » ! Car, alors que nous approchons du premier anniversaire du retour des moines noirs à Brignoles, nous sommes bien conscients de ce que tant de personnes à travers le monde ont contribué, et continuent de contribuer, à son progrès et à son succès, nous permettant chaque jour de chanter les louanges de Dieu, comme l'ont fait les moines pendant des siècles.

Merci, et que Dieu vous bénisse et vous récompense de votre constant soutien. Tous nos oblates, amis et bienfaiteurs font partie de notre famille monastique étendue et sont présents chaque jour dans nos prières.

Dom Alcuin, *Prieur*

SOME NEWS FROM THE MONASTERY

WORK HAS CONTINUED APACE further to improve the monastery buildings and grounds in recent months. In the church wooden altar steps have been added by an excellent local carpenter, adding an important dimension to the liturgical rites.



Second Vespers of Lætare Sunday, with the new altar steps.

Our much-anticipated gift of sacristy furniture, pews and a harmonium arrived safely. The work of their installation was accomplished quickly thanks to the assistance of friends. The full length of our church is now in service with appropriate accommodation for those who come to assist at the monastic liturgy. The sacristy is now organised and dignified, and the harmonium serves well,

In the enclosure a new sanitary block and a scullery outside of the kitchen have been added. Our library is gradually emerging from boxes and returning to use in the hope of moving to its permanent home soon.

On the estate a path through the woodland has been reopened and a new picnic area established in the quiet of the valley. The path continues through the woods (past a magnificent oak tree of a very great age). A new path has been cut up the hillside so as to facilitate a walk returning to the monastery; when resources permit, we hope to add a Way of the Cross to the hill-climb it involves.



Spring and the early summer have seen much work in the vegetable garden and ensuring the watering of all that has been planted in the grounds. The severe late frost almost entirely destroyed what fruit we may

have hoped for this year, but the trees, old and new, shall be larger and healthier for next year's crop. Many chicks have been hatched—ducklings also—and the supply of eggs has been constant. Our bees are hard at work enjoying the flowers which abound.



Bishop Rey blesses the Shrine of St Joseph

Our shrine of Saint Joseph was completed and blessed by our Bishop before solemn first Vespers of his feast on March 18th, for which Msgr Rey was present at the throne. The bishop enjoyed seeing the works undertaken in the monastery and joined the community for supper in the refectory afterwards.

The rites of Holy Week were celebrated as fully as possible (it was a joy to celebrate them at all, after their absence in 2020), and we are profoundly grateful to all who contributed to their worthy accomplishment. So too, it was uplifting to observe the Rogation processions on the the estate, even to the bewilderment of the bystanding poultry!



Tenebræ during the Sacred Triduum

The larger-scale restoration work advances, with the necessary laser-survey of the buildings and the diagnostics that this permits having been achieved. We are currently working to obtain the necessary permissions for urgent structural works—including the replacement of the library floor and much-needed new cells. The global overview for the restoration of the site, including a dedicated guest house, are next.

In the coming months the monastery's publishing enterprise, *Editions Pax inter Spinās*, will see new life. Further details, as they are available, shall appear on our website.

ON LITURGICAL WARS AND RUMOURS OF WARS

DISQUIET ABOUND in the milieu which celebrates the *usus antiquior*—the more ancient use—of the Roman rite. Seemingly the Holy See is considering issuing norms limiting its celebration. Some bishops appear to be acting in this vein already, taking measures against clergy and apostolates which do not present any reason for concern - except that (1) they exist; (2) they are growing; and (3) they are fruitful in leading to good Catholic marriages and new families as well as significant numbers of vocations to the priesthood, monastic and religious life—all indications that this phenomenon is not going away any time soon.

We are in a peculiar age when these are concerns. But for some, who are ideologically committed to “the changes,” the rites and reforms put in place following the Council as *means* to bring about a new Springtime in the life of the Church have become *ends* in themselves. Hence, these means must be adhered to even if it has long since become clear that their ends—the renewal they were meant to usher in some decades ago—have not been achieved. They can become idols, occluding anything but their own worship.

Charity, prayer and patience are the weapons with which to confront such myopia. Please God people thus afflicted can become open to the signs of the times in which we live, which include the richness, beauty and fruitfulness of the *usus antiquior* in the life of the Church, and to the fact that their celebration today often evinces more of that full, conscious, actual (active) and fruitful participation in the liturgical rites for which the Council called, than one can readily find elsewhere (there are notable exceptions). Bishops who have celebrated the older rites have come to appreciate this reality. Acrimony in the face of its incomprehension will simply reinforce prejudices.

We must examine our consciences. To sustain a sectarian attitude or create a ghetto—perhaps understandable in the years following the Council—is untenable today. The riches that our communities treasure are for the good of all the Church, not the privilege of few gnostic ‘elect’. The Christian lives of those who draw from them must be all the more credible, particularly in respect of the social teaching of the Church. The light of our communities must—each according to its proper charism—“so shine before men, that they may see [our] good works and give glory to your Father who is in heaven.” (Mt. 5:16)

Clericalism has no place. The seminaries of institutes which celebrate the *usus antiquior* must form men whose apostolic zeal is concomitant with the love they have for the Liturgy. They must live and work for the conversion of the world to Christ in the 21st century, not be content to live in a gilt cage decorated according to the tastes of their preferred century in

history. Authorities are right to be concerned when they detect a self-serving narcissism—a reality that is by no means exclusively found in devotees of the older rites, or in junior clergy.

One of the first tests of a young man seeking to enter the monastic life is to see whether he is capable of hard manual work without complaint. Most have little difficulty in attending the liturgical Hours (matins excepted) but we all need to learn that whilst faithfully observing the liturgical norms is integral to giving due glory to Almighty God, bathrooms and chicken sheds need cleaning also. He who is able to do both, or at least is conscious that he must grow in his ability so to do, will become a good monk.

Our communities need this balance. The young need space and time and patience and love and understanding in which to grow and mature. Authorities must provide this, even if they themselves were denied it. Our communities need to form men of the Church rather than indulgent self-defined ‘rad-trads’ or *à la carte* laptop-liturgists who, in their fear, isolation or pride, inhabit a virtual world—or Church—of their own construction.

It is to be hoped that the fears that have been aroused about a restriction of the older rites can be calmed and that no authority issues peremptory precepts which will simply undermine their own authority—blind obedience is no longer the daily bread of Catholic clergy or laity and cannot be relied upon as it was 50 years ago. The proscription of something true, good and beautiful is likely to intensify, not heal, enmity, clericalism and alienation within the Church.

To restrict the *usus antiquior* because of its popularity some 50 years after it was ‘replaced’ by a reform that, according to St Paul VI, involved the necessary sacrifice of the venerable liturgy for the pastoral good of the Church would, ironically, risk being an ‘own goal’; an historic, eloquent and ultimately embarrassing admission of the colossal failure of that reform by those committed to its ideological perpetuation no matter what the cost.

“You will hear of wars and rumours of wars; see that you are not alarmed; for this must take place, but the end is not yet,” Our Lord warns us. “All this is but the beginning of the birth-pangs,” He continues. (Mt. 24:6,7) The Apocalyptic realities of which Our Lord speaks end in the definitive triumph of good over evil, of God over the Devil. Our times may be difficult and may become more so. Misunderstanding and suffering, even persecution, may become our lot. But the same ultimate triumph awaits us if we are patient, charitable and faithful whatever may arrive. *Oremus!*

This is the edited text of an article published by Father Prior in The Catholic World Report in June 2021.



DES GUERRES LITURGIQUES ET DES RUMEURS DE GUERRE

L'INQUETUDE est née dans le milieu qui célèbre l'Usus antiquior – la forme plus ancienne – du rite romain. Le Saint-Siège serait soi-disant en train de préparer des normes pour limiter sa célébration. Il peut sembler que certains évêques agissent dans cet esprit, en prenant des mesures contre le clergé et les apostolats qui n'apparaissent pas problématiques, à ceci près : 1) qu'ils existent ; 2) qu'ils grandissent et 3) qu'ils portent du fruit en menant à de bons mariages et de bonnes familles catholiques et en suscitant un nombre important de vocations à la prêtrise et à la vie monastique ou religieuse – autant d'indications que ce phénomène ne va pas cesser de siffler.

Nous traversons une époque étrange où tout cela est vu comme un problème. Mais pour certains, idéologiquement engagés dans « les changements », les rites et les réformes d'après le Concile, qui étaient vus comme des moyens de mettre en place un nouveau printemps dans la vie de l'Eglise, sont devenus des fins en eux-mêmes. Dans cet esprit, ces moyens doivent être acceptés même s'il est devenu clair depuis longtemps que leurs fins, le renouveau qu'ils étaient censé susciter il y a quelques décennies, n'ont pas été atteintes. Ils peuvent donc devenir des idoles, occultant tout, sauf leur propre culte.

La charité, la prière et la patience sont les armes avec lesquelles nous devons combattre une telle myopie. Plaise à Dieu que ceux qui en sont affectés puissent s'ouvrir aux signes des temps dans lesquels nous vivons, qui incluent la richesse, la beauté et la fécondité de l'Usus antiquior dans la vie de l'Eglise et dans le fait que leur célébration suscite souvent davantage cette participation pleine, consciente, effective (active) et fructueuse aux rites liturgiques demandée par le Concile que ce que l'on peut trouver ailleurs (il y a de notables exceptions). Les évêques ayant célébré les rites anciens ont appris à apprécier cette réalité. L'acrimonie face à son incompréhension ne fera que renforcer les préjugés.

Nous devons examiner nos consciences. Entretenir une attitude sectaire ou créer un ghetto – chose compréhensible, peut-être, dans les années qui suivirent le Concile – est indéfendable aujourd'hui. Les richesses que nos communautés chérissent sont pour le bien de toute l'Eglise et non au privilège de quelques « élus » gnostiques. Les vies chrétiennes de ceux qui y puisent doivent en être d'autant plus édifiantes, en particulier eut égard à la doctrine sociale de l'Eglise. La lumière de nos communautés doit, selon le charisme de chacune d'elles, « luire devant les hommes, afin qu'ils voient [nos] bonnes œuvres, et qu'ils glorifient votre Père qui est aux cieux » (Mt 5, 16).

Le cléralisme n'a pas sa place. Les séminaires des instituts qui célèbrent l'Usus antiquior doivent former des hommes dont le zèle apostolique va de pair avec l'amour de la liturgie. Ils doivent vivre et travailler à la conversion du monde au Christ au XXI^e siècle, sans se contenter de vivre dans une cage dorée décorée selon les goûts de leur siècle préféré. L'autorité a raison de

s'inquiéter lorsqu'elle détecte un narcissisme cupide – une réalité qui n'est d'ailleurs pas l'apanage des partisans des anciens rites ou du jeune clergé.

L'un des premiers tests d'un jeune homme désireux d'entrer au monastère consiste à voir s'il est capable d'effectuer de durs travaux manuels sans se plaindre. La plupart en effet n'ont que peu de difficultés à participer aux offices liturgiques, mais nous avons tous besoin d'apprendre que si observer fidèlement les normes liturgiques est essentiel pour rendre gloire au Dieu tout-puissant comme il convient, les salles de bain et les poulaillers ont aussi besoin d'être nettoyés. Qui est capable de faire les deux, ou qui, du moins, a conscience qu'il doit grandir dans sa capacité à faire les deux, deviendra un bon moine.

Nos communautés ont besoin de cet équilibre. Les jeunes ont besoin de place, de temps, de patience, d'amour et de compréhension dans lesquels ils pourront grandir et mûrir. L'autorité doit pourvoir à cela, même si eux-mêmes en furent privés. Nos communautés ont besoin de former des hommes de l'Eglise plutôt que des « tradicaux » revendiqués ou des liturgistes d'ordinateurs à la carte qui, par peur, isolement ou orgueil, habitent un monde (ou une Eglise) virtuel bâtis par leurs soins.

Il est à espérer que les peurs soulevées par les rumeurs d'une restriction des anciens rites pourront être calmées et qu'aucune autorité ne promulgue des ordres péremptoires qui ne feront qu'affaiblir leur propre autorité : l'obéissance aveugle n'est plus le pain quotidien du clergé ou du laïcat catholiques et ne peut être invoqué comme c'était le cas il y a cinquante ans. L'interdiction de quelque chose de vrai, de bon et de beau, loin de guérir l'inimitié, le cléralisme et l'aliénation dans l'Eglise, ne ferait que les renforcer.

Restreindre l'Usus antiquior à cause de sa popularité cinquante ans après qu'il avait été remplacé par une réforme qui, selon saint Paul VI, impliquait le nécessaire sacrifice de la vénérable liturgie pour le bien pastoral de l'Eglise courrait ironiquement le risque d'être un tir ami : un aveu historique, éloquent et embarrassant en fin de compte de l'échec colossal d'une réforme par ceux-là mêmes qui désirent sa perpétuation idéologique, quel qu'en soit le prix.

« Vous entendrez aussi parler de guerres, et de bruits de guerres : mais gardez-vous bien de vous troubler ; car il faut que ces choses arrivent : mais ce ne sera pas encore la fin », nous dit Notre-Seigneur. « Et toutes ces choses ne seront que le commencement des douleurs » (Mt 24, 6-7). Les réalités apocalyptiques dont parle Notre-Seigneur ne parlent que du triomphe définitif du bien sur le mal, de Dieu sur le diable. Nos temps peuvent bien être difficiles et le seront peut-être davantage. L'incompréhension et la souffrance, la persécution même, pourraient bien devenir notre lot. Mais le même triomphe final nous attend si nous sommes patients, charitables et fidèles quoiqu'il arrive. Oremus !

Une traduction révisée d'un article publié par le Père Prieur dans « The Catholic World Report » en juin 2021.

DES NOUVELLES DU MONASTÈRE

DANS LE MOIS RECENTS le travail a rapidement continué à améliorer les bâtiments et terrains du monastère. Dans l'église, des marches d'autel ont été ajoutées par un excellent charpentier local, ajoutant ainsi une dimension importante aux rites liturgiques.

Nos dons très attendus de nécessaire de sacristie, de bancs et d'harmonium sont bien arrivés. Leur installation s'est faite rapidement, grâce à l'aide de nos amis. Toute l'église est maintenant prête à accueillir convenablement tous ceux qui viennent assister à la liturgie monastique. La sacristie est maintenant digne et ordonnée, et l'harmonium remplit bien son office.

Dans la clôture, un nouveau bloc sanitaire et une arrière-cuisine ont été ajoutés. Nos livres émergent progressivement des cartons et commencent à être utilisables à nouveau, dans l'espoir d'arriver bientôt à son emplacement définitif.

Dans le domaine, un sentier à travers la forêt a été rouvert, et une nouvelle aire de pique-nique a été établie à travers les bois (à côté d'un magnifique chêne très ancien). Un nouveau sentier a été tracé à flanc de coteau afin de faciliter la marche de ceux qui reviendraient au monastère ; quand nos ressources nous le permettront, nous espérons pouvoir ajouter un chemin de croix à flanc de colline.



Nos premières canetons !

Le printemps et le début de l'été ont vu beaucoup de travail dans le jardin potager, et pour que tout ce qui fut planté puisse être arrosé. Le dernier gel fut terrible, et détruisit presque tous les fruits que nous espérons pour cette année, mais les arbres, vieux et jeunes, seront plus grands et en meilleure santé pour les récoltes de l'an prochain. Beaucoup de poussins sont nés et nous recevons des œufs avec régularité. Nos abeilles travaillent dur à butiner les fleurs.



Mgr Rey aux Vêpres le 18 mars

Notre oratoire de Saint-Joseph a été achevé et béni par notre évêque avant les premières Vêpres solennelles de sa fête, le 18 mars, auxquelles Mgr Rey assista au trône. L'évêque a apprécié de voir tous ces travaux entrepris pour le monastère et partagea ensuite le dîner de la communauté dans le réfectoire.



Jeudi sainte

Les rites de la Semaine Sainte ont été célébrés aussi pleinement que possible (ce fût une joie que de pouvoir les célébrer tout court, après leur absence en 2020), et nous sommes profondément reconnaissants à tous ceux qui ont contribué à leur digne accomplissement. De même, il fut encourageant d'effectuer les processions des Rogations dans notre domaine, au grand étonnement de notre poulailler !



L'Exultet de la vigile pascale

Les restaurations de plus grande ampleur avancent, et les indispensables analyses des bâtiments au laser ont été achevées, ainsi que les diagnostics ainsi effectués. Nous travaillons maintenant à obtenir les permissions nécessaires pour des travaux structurels urgents, y compris le remplacement du sol de la librairie et de nouvelles cellules fort attendues. L'examen global de la restauration du site, y compris une hôtellerie, viendront ensuite.

Dans les mois à venir, les éditions du Monastère, Pax inter Spinias, connaîtront une nouvelle vie. De plus amples détails apparaîtront sur notre site internet, quand ils seront disponibles.

SOME WAYS TO ASSIST US ~ POUR NOUS AIDER

IN THE LIGHT OF THE DIAGNOSTICS carried out by our architects we are currently working towards obtaining the authorisation to commence remedial works necessary to render parts of the building safe and to increase functionality. A detailed explanation is enclosed with this newsletter. The professional costs of the diagnostics are not small, nor are the costs foreseen for the works. Help with them would be a blessing.

August sees the first of two capital repayments on the property purchase due. Through your generosity we have been able to put funds aside for most of this, but there is more to find. Then there is another payment to make, with works to do in the meantime.

More immediately we find ourselves in need of a new and large refrigerator (until now we have made do with second-hand ones which have not always lasted). The need for a wood-chipper to turn the branches and other vegetation we clear into compost to enrich the soil and protect it from drying out has become urgent.

We have been offered some books for the library, including folio chant volumes. But we hesitate to use benefactors' funds for this without their consent when architects' and builders' invoices abound...

We are always happy to speak with benefactors about the details of our projects, large or small. Please do not hesitate to be in contact. God bless and reward you for your faithful support.

A LA LUMIERE DES DIAGNOSTICS effectués par nos architectes, nous travaillons maintenant à obtenir l'autorisation de commencer les travaux pour sécuriser les bâtiments et augmenter leur fonctionnalité. Une explication détaillée se trouve dans cette lettre. Les coûts professionnels ne sont pas petits, pas plus que les coûts prévus pour les travaux.

En août, nous verrons le premier des repaiements capitaux de la propriété. Grâce à votre générosité, nous avons pu mettre des fonds de côté, mais il faut encore en trouver d'autres. Il y aura ensuite un autre paiement à effectuer pour les travaux qui auront lieu alors.

Plus près de nous, nous avons besoin d'un grand réfrigérateur neuf. Il nous faut aussi d'urgence un broyeur de branches afin de couper les branches et le reste de la végétation dont nous faisons du compost pour enrichir le sol et le protéger de l'assèchement.

On nous a offert quelques livres pour la bibliothèque, dont des volumes de chant en folio. Mais nous hésitons à utiliser les fonds de nos bienfaiteurs à cette fin sans leur consentement, alors que les factures des architectes et constructeurs abonde...

Nous sommes toujours heureux de parler à nos bienfaiteurs des détails de nos projets, petits ou grands. N'hésitez surtout pas à nous contacter. Que Dieu vous bénisse et vous récompense pour votre fidèle soutien.

TO MAKE A DONATION ~ POUR FAIRE UN DON

*EN FRANCE, EUROPE CONTINENTALE
& AUTRES PAYS / IN FRANCE, CONTINENTAL
EUROPE & OTHER COUNTRIES:*

Association Monastère Saint-Benoît

(adresse ci-dessous ~ address below)

IBAN: FR76 1910 6000 1843 6638 8771 986

BIC/SWIFT: AGRIFRPP891

Un reçu fiscal est disponible sur demande.

IN THE UNITED KINGDOM:

Friends of the Monastère Saint-Benoît

(UK Registered Charity 1182277)

110 Fairfield Drive, Dorking, Surrey, RH4 1JJ

Transfers can be made to the bank account:

Sort code: 40 52 40; Account no. 00032475

If your donation is eligible for Gift Aid please complete and return the enclosed form or contact us:

amici.msb@gmail.com

Donations may also be made through Just Giving.

Please remember us in your will ~ Veuillez bien penser à nous lorsque vous préparez votre testament.

RETRIBUERE DIGNARE DOMINE, OMNIBUS NOBIS BONAFACIENTIBUS
PROPTER NOMEN TUUM, VITAM AETERNAM. AMEN.

Daignez, Seigneur, récompenser tous ceux qui par votre saint Nom nous font du bien, en leur donnant la vie éternelle. Amen.

Reward, O Lord, with eternal life all those who do good to us for the sake of your name. Amen.

IN THE UNITED STATES OF AMERICA:

Monastère Saint-Benoît Foundation

USA, Inc (a 501 c 3 non-profit)

9540 Garland Road, Suite 381-272,

Dallas, Tx. 75218, USA

Tax receipts are issued for donations received.

*Wire transfers are possible. Donations by PayPal
can be made to the contact email address:*

msbfoundationusa@gmail.com

PayPal

Les dons peuvent être faits à travers notre site web ou envoyés à : monasteresaintbenoit@gmail.com.
A cause des commissions prélevées, d'autres modes de paiement sont préférables.

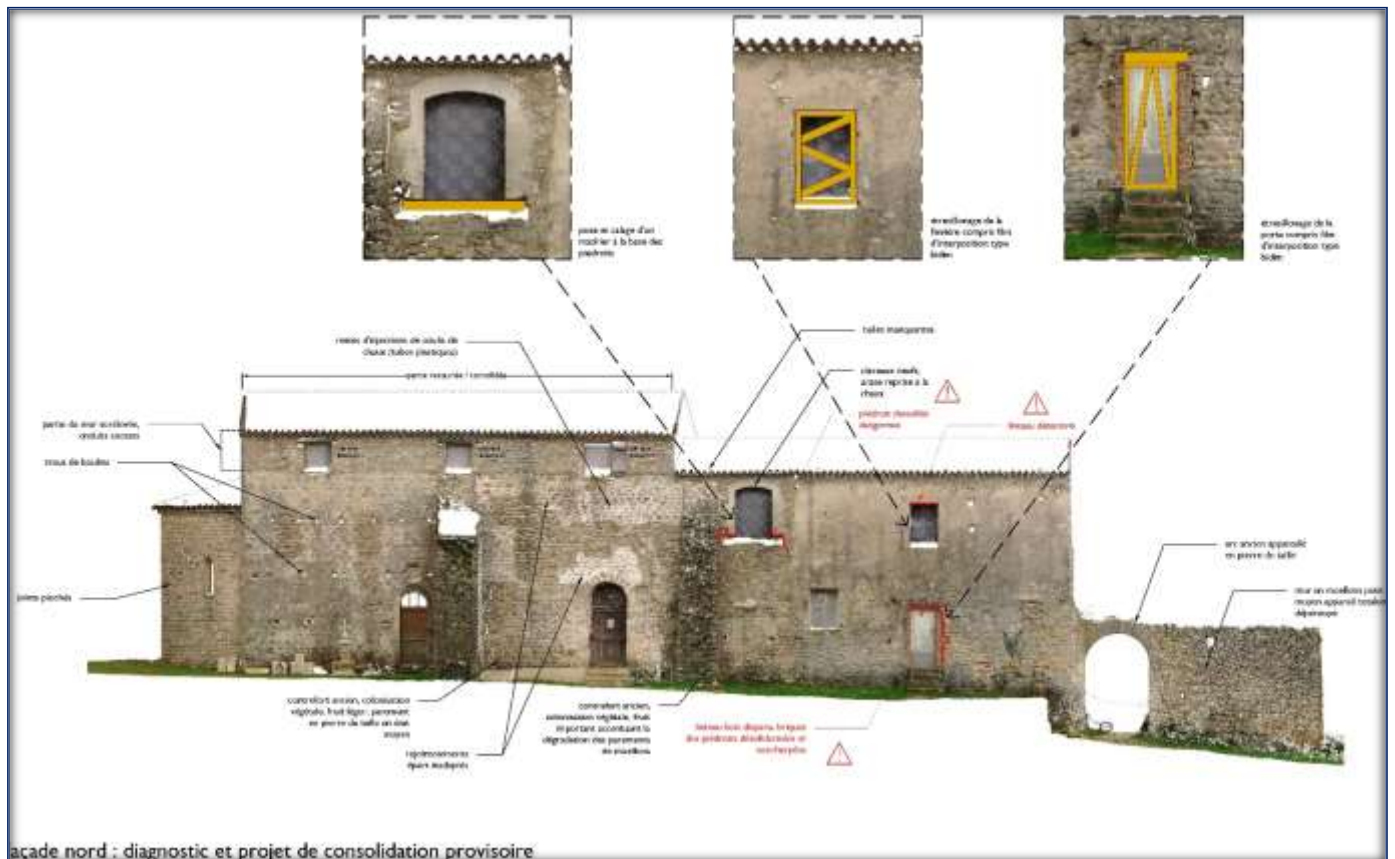
Donations may be made through our website or sent to: monasteresaintbenoit@gmail.com.
Because of the commission we recommend using other methods of payment where possible.

MONASTÈRE SAINT-BENOÎT, 4763 Rte THEODORE LINARI, Rte DE VINS, 83170, BRIGNOLES, FRANCE

www.monasterebrignoles.org contact@monasterebrignoles.org +33 (0)7 69 50 14 47



URGENT STRUCTURAL WORKS



OUR ARCHITECTS have been hard at work compiling a diagnostic report on the buildings, identifying elements that must be given immediate attention to consolidate the edifice. Those necessary for the northern face of the building are shown above. These remedial works are urgently necessary to avoid further degradation of the fabric. Thankfully they are cosmetic: the building remains structurally sound. Authorisation for them is expected to be obtained from the heritage authorities this summer so that they can proceed in the autumn.

We are also seeking permission for repairs and modifications within the buildings so as to render them more functional as a monastery. These include the installation of underfloor heating and tiling in the church and refectory (ask anyone who came to Mass this past winter about the urgent need for the former, and ask our guests about the latter; the floors of both are currently bare concrete), the construction of staircases within the enclosure to replace the creaking ladder currently in use, the replacement of the floor of the future library which is currently unusable (our

library is in corridors and boxes), the repair of lintels and shutters on guest room windows, the replacement of the ceiling at the rear of the church (it is boards), the creation of new cells and a bathroom in the disused space above the guest area (top right in the picture above), the restoration of wooden doors in the archway entrance to the enclosure (above, bottom right) etc.

The coming months will see estimates for these works emerge and without doubt they will be in the tens of thousands of euros, particularly given that works on an historical building must be carried out by suitably qualified artisans. So too, the plans for our new guest house as well as the global plans for the restoration of the entire complex are due by the autumn. More on these in Advent...

In the meantime, if you can help with the costs of the structural works that face us at present, we would be profoundly grateful. Your help in restoring this house of prayer and hospitality that, thanks to the kindness of so many generous people around the world, has come to life again after centuries of lying dormant, will be a true blessing.

RETRIBUERE DIGNARE DOMINE, OMNIBUS NOBIS BONA FACIENTIBUS
PROPTER NOMEN TUUM, VITAM AETERNAM. AMEN.

Daignez, Seigneur, récompenser tous ceux qui par votre saint Nom nous font du bien, en leur donnant la vie éternelle. Amen.

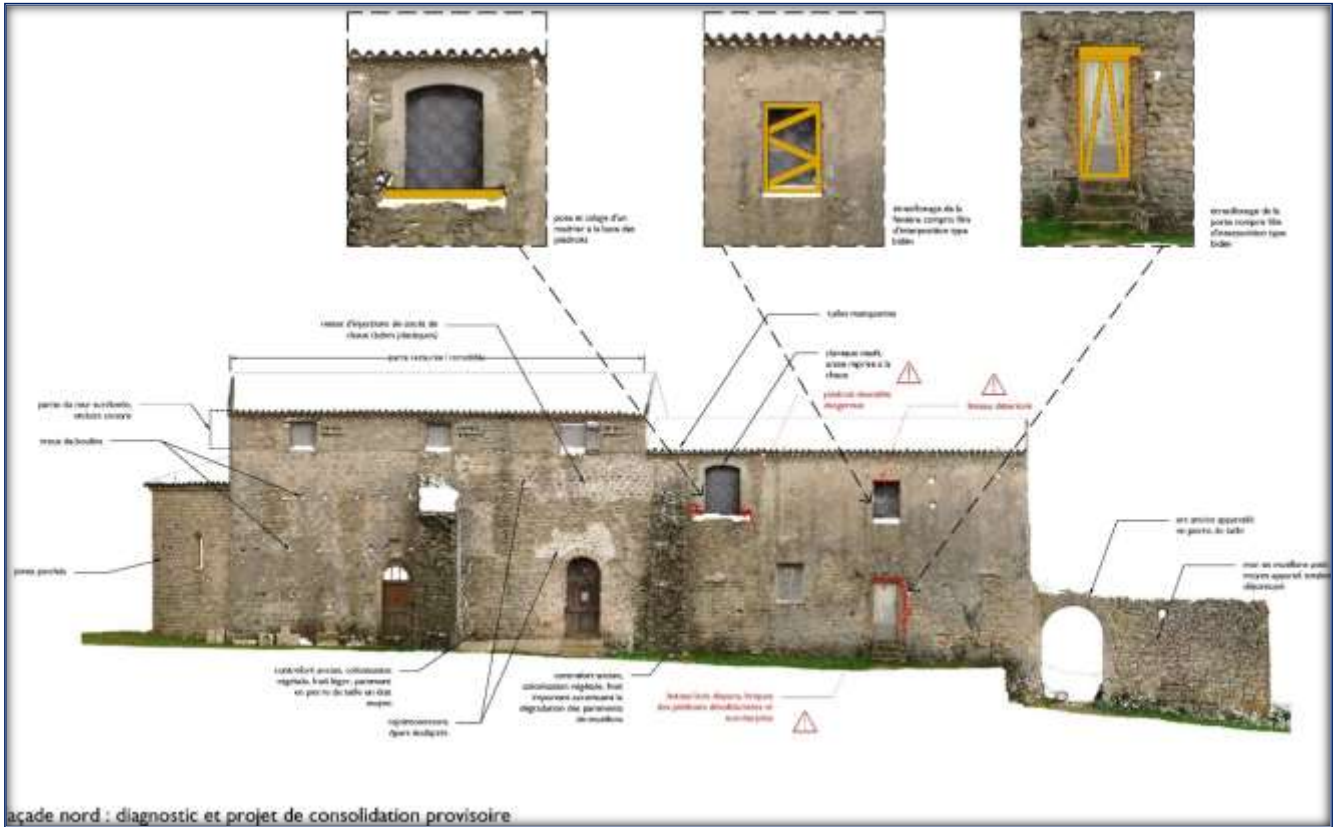
Reward, O Lord, with eternal life all those who do good to us for the sake of your name. Amen.

MONASTÈRE SAINT-BENOÎT, 4763 Rte THEODORE LINARI, Rte DE VINS, 83170, BRIGNOLES, FRANCE

www.monasterebrignoles.org contact@monasterebrignoles.org +33 (0)7 69 50 14 47



DES TRAVEAUX DE STRUCTURE URGENTS



NOS ARCHITECTES ont travaillé dur à établir un diagnostic sur les bâtiments, et en identifiant les éléments qui doivent être examinés immédiatement pour consolider l'édifice. Ceux qui sont nécessaires pour le côté nord du bâtiment sont montrés ci-dessus. Ces travaux correctifs sont urgemment demandés pour éviter toute dégradation supplémentaire de la fabrique. Heureusement la structure du bâtiment demeure saine. On attend l'autorisation des autorités cet été afin de pouvoir commencer à l'automne.

Nous voulons aussi la permission d'effectuer des réparations et des modifications dans les bâtiments eux-mêmes afin de les rendre plus utilisables en tant que monastère. Ceci inclus l'installation d'un chauffage et d'un carrelage de sous-sol dans l'église et le réfectoire (demandez à ceux qui sont allés à la Messe l'hiver dernier quel urgent besoin nous avons du premier et à nos hôtes, celui que nous avons du second ; en ce moment, les sols de ces deux endroits sont en béton nu), la construction d'un escalier dans la clôture pour remplacer l'échelle grinçante actuellement en usage, le remplacement du plancher de notre future bibliothèque, actuellement inutilisable (notre bibliothèque se trouve dans

les couloirs et les cartons), la réparation des linteaux et des volets des fenêtres des chambres des hôtes, le remplacement du plafond à l'arrière de l'église (fait de planches), la création de nouvelles cellules et d'une salle de bain dans l'espace inoccupé au-dessus de la zone réservée aux hôtes (en haut à droite sur la photo ci-dessus), la restauration de portes en bois dans la voûte d'entrée de la clôture (en bas à droite), etc.

Les prochains mois verront apparaître les estimations, qui coûteront dans les dizaines de milliers d'euros, sans doute, eut égard, en particulier, au fait que des travaux dans des bâtiments publics doivent être effectués par des artisans qualifiés. De même, les plans de notre nouvelle hôtellerie ainsi que les plans généraux de la restauration de tout l'ensemble sont attendus pour l'automne. Plus d'informations à l'Avent...

En attendant, si vous pouvez nous aider avec les coûts auxquels nous faisons face en ce moment, nous en serions profondément reconnaissants. Votre aide pour restaurer cette maison de prière et d'hospitalité qui, grâce à la bonté de tant de généreuses personnes à travers le monde, est revenue à la vie après des siècles de sommeil, serait une véritable bénédiction.

RETRIBUERE DIGNARE DOMINE, OMNIBUS NOBIS BONA FACIENTIBUS
PROPTER NOMEN TUIUM, VITAM AETERNAM. AMEN.

Daignez, Seigneur, récompenser tous ceux qui par votre saint Nom nous font du bien, en leur donnant la vie éternelle. Amen.
Reward, O Lord, with eternal life all those who do good to us for the sake of your name. Amen.

MONASTÈRE SAINT-BENOÎT, 4763 Rte THEODORE LINARI, Rte DE VINS, 83170, BRIGNOLES, FRANCE

www.monasterebrignoles.org contact@monasterebrignoles.org +33 (0)7 69 50 14 47

